

LE SENTIER DU DANGER

représenté par la négligence des maux et des dérangements des organes féminins et de leurs fonctions, durant cette importante période, quand la jeune fille passe de l'adolescence à la maturité—est jonché de personnes dont la santé est ruinée. Si les remèdes appropriés avaient été employés, la majorité de ces personnes, aujourd'hui, seraient en santé et heureuses—contentes de la vie.

LE REGULATEUR DE SANTE DE LA FEMME

du Dr J. LARIVIERE

offre un moyen sûr, par lequel ce sentier—plein de périls et de pièges—comme il l'est—peut être évité. C'est un remède composé d'herbes pures, fabriqués pour ne jamais manquer d'agir à la Nature à guérir les maladies provenant d'une mauvaise digestion, d'un manque d'exercice, d'un manque de sommeil, de négligence aux lois générales sur la santé ou autres causes semblables. Il agit comme un stimulant doux, et peut être employé sans hésitation pour chaque usage auquel il est destiné. Le mauvais fonctionnement des organes particuliers de la femme, l'épuisement général, la perte de l'appétit, le manque de vitalité, les maux de tête, etc., soit chez les jeunes filles ou chez la femme, sont rapidement guéris à cause de ses qualités curatives. On peut se procurer cette excellente préparation chez n'importe quel bon pharmacien ou directement de



GEO. MORTIMER & CO., Inc., Propriétaires 212 Milk Street, Boston, Mass.

C. N. BEGIN

Agent Général d'Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie une spécialité. Aussi assurance pour les Automobiles, Plate Glass, Garantie, Responsabilité de Patrons, etc. Représentant Spécial pour la NEW YORK LIFE—la plus grande compagnie d'assurance sur la vie au Canada et aux Etats-Unis. Ecrivez pour informations et demandez notre prospectus.

Bureau: Bloc Madawaska, 2eme étage. EDMUNDSTON, N. B.

L'Union Mutuelle de Portland

Assurance de VINGT ans Compagnie tres populaire A. P. LABBE GERANT ST-LEONARD, N. B.

Nous croyons devoir publier la lettre que le comité a reçue du Rév. Père Hamelin, qui montre que les Acadiens de la Baie Ste-Marie eux aussi, s'intéressent vivement au projet de l'église-souvenir :

"Buttes-Amirault, (Yarmouth) N. E. 27 septembre, 1921. Rév. A. D. Cormier, ptre. Shediac, N. B.

Révérend Père, J'ai dans ma paroisse environ 280 familles acadiennes. Alors veuillez m'envoyer les documents utiles pour la souscription au monument souvenir de Grand'Pré. Veuillez accepter, Révérend Père avec mes vœux les plus chaleureux de succès complet l'expression de mes sentiments dévoués. Votre tout sincère, J. E. Hamelin, ptre."

L'Union Saint Jean Baptiste d'Amérique et l'Eglise-souvenir de Grand'Pré. C'est avec plaisir que nous publions dans nos colonnes la belle lettre que le secrétaire-général de l'Union Saint Jean-Baptiste d'Amérique vient d'adresser au Père Cormier, le président du Comité de l'Eglise-Souvenir. Woonsocket, R. I., 4 octobre, 1921. M. l'Abbé A. D. Cormier, Shediac, N. B. Canada, Monsieur le Curé,

L'Union St-Jean Baptiste d'Amérique ayant appris le noble projet des Acadiens d'ériger à la Grand'Pré une église-souvenir qui redira aux générations futures le martyre, le courage et la renaissance de la race acadienne, a voté, à l'assemblée de son Comité exécutif tenue hier, la somme de \$50.00 que j'inclus dans cette lettre. Je vous prie d'agréer ce don comme venant des Franco-Américains des Etats-Unis qui continuent à fraterniser en terre américaine avec les descendants de la race acadienne. Nous nous rappelons votre histoire douloureuse et nous applaudissons aux succès que vous remportez dans la Nouvelle Ecosse le Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince Edouard. De notre côté, nous ne restons pas inactifs dans les Etats de la Nouvelle-Angleterre et nous conservons toutes les caractéristiques de la race française; la foi, la langue, les mœurs.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Curé, l'expression de mes sentiments distingués. Elie Vezina, Secrétaire.

PROPRIETE A VENDRE J'offre en vente 10 arpents de terre en culture avec maison 24 par 28 et une bonne grange le tout pour \$1,200.00 \$600.00 comptant, la balance, \$100 par année, sans intérêt. Situé à 6 arpents du moulin. Blue River Lumber Co. S'adresser à J. A. Pelletier Marchand Rivière Bleue P. Q.

Incendie!!

Le feu, comme la mort, ne ménage pas ses victimes. Il cause souvent bien des misères, surtout à ceux qui n'ont pas de protection. Il peut à n'importe quel moment s'introduire chez nous: Pourquoi ne pas vous protéger en achetant une Assurance dans la North West Fire Insurance Co; c'est une protection sûre contre les pertes causés par le feu, et vous pouvez vous procurer cette assurance en vous adressant à ALPHONSE CHIASSON Au Bureau du Madawaska.

Table de Pool

Deux tables de Pool à vendre ou à louer. S'adresser à A. TOPPING j. n. o. Edmundston N. B.

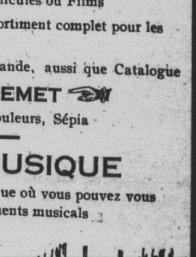
CHEMIN DE FER TEMISCOUATA Horaires à partir du 2 Mai 1921 Express: Dép. Riv. du Loup, Qué. 7.15 a. m. Arr. Edmundston, Jé. 11.00 a. m. Mixte: Dép. Edmundston, Jé. 12.20 p. m. Arr. Connors N. B. 2.10 p. m. Mixte: Dép. Connors N. B. 7.30 a. m. Arr. Edmundston Jct. N. B. 9.20 a. m. Express: Dép. Edmundston, N. B. 12.00 p. m. Arr. Riv. du Loup 3.35 p. m. Heure du méridien de l'est. Service quotidien excepté les dimanches. Correspondances à Edmundston Jct avec le Pacifique Canadien et à Rivière du Loup avec tous les trains express des Chemins de Fer Nationaux. Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à A. NADDEAU, Agent général du Fret et des Voyageurs.

Vous pouvez vous procurer à l'Imprimerie du Madawaska: Papier à lettre, Enveloppes, Cartes de visite, Cartes mortuaires, livres de reçus, crayons, plumes, encre etc. Bloc Le Madawaska, porte voisine de la Pharmacie Edmundston.

S. LAPORTE PHOTOGRAPHE Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co. Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses Poudre à développer. Pellicules ou Films Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs. Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue



AGRANDISSEMET Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia SALON DE MUSIQUE J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments musicaux



En plus, les Pianos et Gramophones Gerhard Heintzman ainsi que les fameuses machines Victor, avec assortiment complet de records nouveaux tous les mois.



Musique en feuilles, chants populaires anglais et français. Abonnement au journal de musique l'Etude et La Revue Canadienne. Votre commande par la maille sera l'objet de notre meilleure attention. S. LAPORTE, Photographe, EDMUNDSTON, N. B.

SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX Gros flacons—En vente partout. CIE. J. L. MATHIEU, Prop. SHERBROOKE P. Q. Fabricant aussi les Poudres Nerveuses de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.



L'Eglise Souvenir de Grand'pre

M. l'architecte Frechette et le Rev. A. D. Cormier, le président du comité de l'église-souvenir, se sont réunis la semaine dernière pour étudier les plans et les spécifications du monument, l'achat des matériaux, l'emploi de la main d'œuvre et autres détails. Cela signifie que les travaux de construction commenceront avec le moins de délai possible. De fait, les services de plusieurs ouvriers, tous des acadiens, ont déjà été retenus. C'est l'intention de commencer à charroyer les matériaux, dès les premiers jours de janvier 1922, et d'inaugurer les travaux de construction le 1er mars.

Messieurs les curés voudront bien avoir l'obligeance d'envoyer au Rév. A. D. Cormier, Shédiac, N. B., le nombre de familles acadiennes dans leurs paroisses; ce renseignement est important afin de permettre au prélèvement rapide et systématique des fonds pour l'érection de l'église.

C'est le désir du comité de compléter le travail important des souscriptions avant la fin de décembre, cette année. Que l'on veuille bien croire que la tâche qui a été imposée au comité n'est pas une sinécure et que ce dernier a besoin de l'assistance généreuse et bienveillante de tous les patriotes pour réussir à conduire au succès cette entreprise nationale.

Nous recommandons aussi à toutes les familles de bien vouloir envoyer leurs souscriptions aussitôt que possible. Il n'est pas une famille vraiment acadienne qui ne soit désireuse d'avoir les noms de ses membres sur le registre de Grand Pré Jequel constituera un document d'une grande valeur pour nos descendants.

Les secursales de la Société l'Assomption sont priées de bien vouloir répondre sans retard aux lettres-circulaires que leur a adressées le comité et de fournir les renseignements requis.

On se propose de mettre dans l'église-souvenir une magnifique statue de l'Assomption de Grand-pré. Cette statue aura huit pieds de haut et sera probablement importée de Belgique. Toutes les propositions seront adoptées pour qu'elle soit en tous points digne de l'esprit de foi du peuple acadien.

On annonce aussi que les américains se proposent d'élever sur le terrain de Grand-pré une statue à l'immortel Longfellow, le poète d'Évangéline.

Si les américains s'intéressent au pays d'Évangéline, à plus forte raison nous, qui sommes acadiens et fiers de l'être, devons nous nous faire une gloire de mener à bonne fin la construction de l'église de Grand-pré.

Le Comité de l'église-souvenir reçoit tous les jours l'encouragement des patriotes les plus éclairés de la nation acadienne. C'est ainsi que le président a reçu du Rev. D. F. Leger, le savant curé de Lewisville, comté de Westmorland la lettre suivante: "Cher Père,

Selon votre désir, je vous retourne le carte signée; c'est en effet le montant que j'ai souscrit.

"Je regrette que mes moyens ne me permettent pas d'y placer une plus grosse somme. L'œuvre est si belle. C'est l'âme acadienne qui, à la Grand-Pré, va reprendre vie et activité. Glorieuse revanche qui n'a d'égale que l'entrée des Israélites dans la Terre Promise!

Votre tout dévoué, "D. F. Leger, Ptre. M. Leger a, en même temps, donner le nombre de familles acadiennes dans sa jeune paroisse.

La Société des Artisans-Canadiens Français, de Montréal, qui a un grand nombre de secursales dans les provinces maritimes, a souscrit la somme de \$100. C'est un beau geste digne des meilleures traditions de cette bienfaisante société. Voici la lettre de M. Henri Roy, trésorier des Artisans: [Montréal, P. Q. 28 sept. 1921. Rév. A. D. Cormier, Président, Comité de l'église-Souvenir à Grand-pré, Shédiac, N. B. Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous informer que le Conseil exécutif de la Société des Artisans Canadiens-Français, à sa séance du mardi, 27 septembre 1921, a pris en considération la demande de souscription en faveur de l'Eglise-Souvenir de Grand-pré transmise par le comité dont vous êtes le président.

"Je suis autorisé à vous répondre que, séance tenante, il a été résolu de souscrire un montant de \$100, en faveur de cette œuvre réellement digne de l'esprit de patriotisme de nos frères d'Acadie. Vous recevrez sous peu un chèque pour ce montant.

D'avance, nous sommes convaincus que votre appel sera entendu

de tous les acadiens du Canada et des Etats-Unis et que, grâce à ce concours de toutes les bonnes volontés, non seulement votre objectif sera atteint mais encore sera dépassé.

Je vous prie, Monsieur le Président, d'agréer en même temps que nos meilleurs vœux de succès, l'expression de ma considération très distinguée.

Henri Roy Secrétaire trésorier général. L'hon. W. E. Foster, premier ministre de la province, a souscrit la somme de \$10 au projet de l'église de Grand'Pré qu'il appelle une splendide entreprise.

L'hon. C. W. Robinson, ministre des terres de la couronne, a également souscrit \$10, en disant qu'il lui semblait éminemment convenable que tous les citoyens des provinces maritimes s'unissent pour promouvoir ce projet auquel je souhaite le plus grand succès. L'hon. J. B. M. Baxter, ministre de la douane, a envoyé un chèque de \$25 avec la lettre suivante: Mon cher Père Cormier,

Dernièrement j'ai été très occupé comme vous savez. A cause de cela, je n'ai pas répondu plus tôt à votre appel. Mais j'ai beaucoup de plaisir de vous envoyer un chèque, lequel, je l'espère, vous donnera un peu d'aide.

"Votre tout dévoué, J. B. M. Baxter".

Les Acadiens de la province de Québec voient d'un bon oeil l'idée de construire l'église-souvenir, comme en fait foi, une belle lettre du Rév. A. C. Dugas, un chanoine distingué, et le vénérable curé de St-Polycarpe, lettre qui était accompagnée d'un chèque pour une somme substantielle. Voici cette lettre: "St-Polycarpe, 30 sept. 1921. Rév. P. A. D. Cormier, ptre. Shediac, N. B.

Cher Monsieur, En réponse à l'appel du comité général de l'église-souvenir de la Grand'Pré et de votre lettre en particulier, je vous envoie ma souscription pour l'œuvre patronée. Ce serait banal de dire que c'est peu et d'ajouter que je voudrais faire plus, mais soyez sûr que pour le moment, c'est tout ce que je puis faire.

J'essaierai de vous aider en vous donnant le nombre des familles acadiennes de nos paroisses. Mais laissez moi vous affirmer que bien peu les yeux le premier recensement de 1871 et publié dans la France aux Colonies. Ce n'est pas long, il serait d'un grand secours pour désigner et distinguer les familles de la province de Québec de descendance acadienne.

Saluez pour moi M. F. Robidoux et dites lui que je garde un précieux souvenir de son père et de lui. Avec mes saluts, A. C. Dugas, ptre."

Eglise

Avec la construction de l'église-souvenir de Grand-pré, nous espérons que nous aurons également un gîte pour les pèlerins. L'ambition de l'œuvre recueillera l'attention de nos registres, et de fait surgira le nom de Grand-pré, c'est-à-dire voulons identifier avec l'édifice Souvenir.

Un point très intéressant est que, le gîte sera construit sur le terrain de l'ancien cimetière. Tous ces registres paroissiaux, le tout alphabétique.

C'est un travail mais nous sommes prêts à l'exécuter. Secondaires du cimetière et nous espérons que le page de notre encore été écrite. Je le répète, n'oubliez pas de faire inscrire le nom de "SE" sur le billé de familles. A. D. Cormier, Comité Eglise Souvenir. Shédiac N. B.

Ste-Anne

Melle Léona, trice, ainsi que le deau, sont allées re passer le dimanche M. Ant. Ri-

Samedi dernier matin, la maison Martin était à 9 heures, avait allé à la messe. M. Martin s'était ensuite allé à la messe. M. Martin s'était ensuite allé à la messe. M. Martin s'était ensuite allé à la messe.

On croit que l'année dernière, M. Martin dût ses pertes non assurées.

DENT MATHIEU PÂTE DENT BLANCHIT CONS SOULAGE LA CASSE LA TOUX